



大会

Distr.: General
7 May 2009第六十三届会议
议程项目 118

2009 年 4 月 7 日大会决议

[根据第五委员会的报告(A/63/648/Add. 5)通过]

63/270. 基本建设总计划

大会，

回顾其 1999 年 12 月 23 日第 54/249 号、2000 年 12 月 23 日第 55/238 号、2001 年 12 月 24 日第 56/234 和 56/236 号及 2002 年 6 月 27 日第 56/286 号决议、2002 年 12 月 20 日第 57/292 号决议第二节、2005 年 6 月 22 日第 59/295 号决议、2005 年 12 月 23 日第 60/248 号决议第二节、2006 年 5 月 8 日第 60/256 号、2006 年 6 月 30 日第 60/282 号、2006 年 12 月 22 日第 61/251 号及 2007 年 12 月 10 日第 62/87 号决议和 2008 年 12 月 24 日第 63/248 号决议第二节 B 以及 2004 年 4 月 8 日第 58/566 号决定，

确认必须确保残疾人能够以与其他人员平等的方式出入实际环境，

审议了秘书长关于基本建设总计划执行情况的第六次年度进展报告、¹ 秘书长关于与基本建设总计划有关的连带费用的报告、² 审计委员会关于基本建设总计划 2007 年 12 月 31 日终了年度的报告、³ 秘书长关于审计委员会基本建设总计划所载各项建议的执行情况的报告、⁴ 内部监督事务厅关于 2007 年 7 月 1 日至

¹ A/63/477。

² A/63/582。

³ 《大会正式记录，第六十三届会议，补编第 5 号》(A/63/5)，第五卷。

⁴ A/63/327，第三节。

2008 年 6 月 30 日期间的年度报告第四节A、⁵ 内部监督事务厅关于基本建设总计划全面审计的报告⁶ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁷

1. **表示注意到**秘书长关于基本建设总计划执行情况的第六次年度进展报告、¹ 秘书长关于与基本建设总计划有关的连带费用的报告、² 审计委员会就基本建设总计划所提 2007 年 12 月 31 日终了年度的报告、³ 秘书长关于审计委员会关于基本建设总计划的报告所载建议执行情况的报告、⁴ 内部监督事务厅关于 2007 年 7 月 1 日至 2008 年 6 月 30 日期间的年度报告第四节A⁵ 以及内部监督事务厅关于基本建设总计划全面审计的报告；⁶

2. **认可**行政和预算问题咨询委员会的报告⁷ 所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提；

3. **接受**审计委员会关于基本建设总计划 2007 年 12 月 31 日终了年度的报告；³

4. **核准**审计委员会报告³ 所载各项建议；

5. **重申严重关切**联合国总部大楼目前处于危险、有风险和有缺陷的状况，危及工作人员、各代表团成员、访客和游客的安全、健康和舒适；

6. **着重指出**东道国政府在支助纽约联合国总部方面所起的特殊作用；

7. **注意到**联合国的存在为东道国带来的利益，包括经济利益，以及所产生的费用；

8. **回顾**目前东道国政府在支助联合国总部及其境内联合国机构方面的做法；

9. **表示注意到**秘书长第六次年度进展报告¹ 第 21 段，回顾行政和预算问题咨询委员会报告⁷ 第 23 段，并着重指出与东道国政府作出的任何安排应维护联合国与东道国之间的《总部协定》⁸ 和《联合国特权和豁免公约》⁹ 等有关国际法的完整性；

⁵ 见 A/63/302 (Part I)。

⁶ A/63/266。

⁷ A/63/736。

⁸ 见第 169 (II) 号决议。

⁹ 第 22 A (I) 号决议。

第六次年度进展报告

财务管理

1. **请**秘书长尽一切努力确保将项目费用降回到核定预算之内；
2. **再请**秘书长尽一切努力，通过健全的项目管理做法避免增加预算，并确保基本建设总计划在大会第 61/251 号决议核定的预算内完成；

价值评估工程

3. **欣见**价值评估工程活动成功找出 1 亿多美元可能节省的费用；
4. **请**秘书长将以下方面的详细资料列入其第七次年度进展报告：
 - (a) 价值评估工程活动以及费用和收费；
 - (b) 目前市场条件可能带来的有利条件；
 - (c) 任何其他可持续性备选方案的成本效益分析；
5. **鼓励**秘书长在基本建设总计划整个执行过程中继续设法实现增效和降低费用；
6. **强调**价值评估工程不应有损所用材料的质量、耐久性和可持续性、总部原有设计以及该项目对工作人员和代表团成员安全、健康和舒适的最高标准的承诺，特别是在石棉处理方面；

时间表

7. **注意到**秘书处工作人员搬迁到办公周转空间的过程出现拖延，请秘书长确保作为紧急事项遵守目前的时间表；
8. **回顾**行政和预算问题咨询委员会报告⁷第 14 段，敦促秘书长采取一切必要步骤，避免搬迁时间表进一步滞后，以防出现代价高昂的延误，包括可能干扰大会工作的延误；

可持续性

9. **欣见**大会核准的与可持续性有关的项目得到实施，并注意到这些项目正在现有资源内执行；
10. **请**秘书长继续考虑采取成本效益高的方法，提高能源效率，降低能源消耗，并在其第七次年度进展报告中报告这方面的情况；

11. **回顾**其第 61/251 号决议第 10 段和第 62/87 号决议第 37 段，重申除大会已核准的工程选项以外，其他任何工程选项都应由秘书长提交大会审议和核准；

采购

12. **重申**其 2008 年 6 月 20 日第 62/269 号决议，并请秘书长充分遵守其中所载各项有关规定；

13. **回顾**其第 62/269 号决议第 33 段，并着重指出，在大会就无害环境和可持续采购问题作出决定前，秘书长不得因无害环境或可持续性方面的要求而使用任何标准不适当地限制供应商参加采购程序的能力；

14. **注意到**基本建设总计划施工经理分包的供应商来源缺乏多样性，又注意到未向发展中国家或经济转型国家的供应商授予任何采购合同；

15. **重申**其 2007 年 6 月 29 日第 61/276 号决议和第 62/269 号决议，请秘书长继续探讨更多新方法，以推动从发展中国家和经济转型国家采购，查明妨碍它们参与联合国采购合同的因素，并报告在这方面采取的具体措施；

16. **重申**其第 62/87 号决议中关于发展中国家和经济转型国家采购机会的第 18 段，以及第 62/269 号决议中与合资企业投标有关的第 28 段，并再请秘书长就这方面提出报告，供大会第六十四届会议审议；

17. **请**秘书长确保施工经理与秘书处管理事务部采购司协商，拟订和实施一项行动计划，以促进发展中国家和经济转型国家承包商和供应商的采购机会，并在他今后提交的年度进展报告中列入有关该行动计划及其执行情况的详细资料；

18. **重申**其第 62/87 号决议第 19 至 23 段，并请秘书长继续在基本建设总计划年度进展报告中报告其执行情况；

19. **请**秘书长审查施工经理发布的所有提交意向书公告和招标书，以确保其内容完全符合大会各项有关决议，并且不会不适当地限制供应商来源的多样化；

20. **注意到**为避免延误基本建设总计划采购流程而采取的一些措施，特别是对合同的事后审查，具有在内部控制方面造成负面影响的风险，并请秘书长确保采购流程完全符合《联合国财务条例和细则》；¹⁰

21. **又注意到**内部监督事务厅正着手编写一份关于与基本建设总计划有关的采购流程各方面的综合报告，并就此请秘书长责成该厅在其报告中列入可能限制供应商来源多样化的因素，其中包括当前的分包流程、地方性法规、劳工法和可持续性选项，以及关于供应商遵守联合国现行规章和合同总则的情况，并就此向大会第六十四届会议提出报告；

¹⁰ ST/SGB/2003/7。

健康和安

22. **重申**对工作人员、代表团成员、来联合国的访客和游客的安全、安保、健康和舒适的承诺，并请秘书长确保在整个基本建设总计划的执行过程中为实现这些目标采取具体保障措施，并确保这些措施成为标准作业程序的一部分；

23. **请**秘书长特别确保严格遵守处理石棉的最高适用标准，并在今后提交的关于基本建设总计划执行情况的年度报告以及有关定期通报中向大会报告在这方面采取的措施；

24. **重申**其 2008 年 11 月 3 日第 63/8 号决议，并就此请秘书长指定有遮盖的吸烟区，以使翻新后的联合国总部成为无烟房舍；

捐助

25. **决定**不认可与基本建设总计划有关的捐助政策，并请秘书长在这方面提出新提议，不加区别或不设条件地允许所有会员国在完全符合本组织的国际和政府间性质以及《联合国财务条例和细则》¹⁰且不影响项目范围、规格和设计的情况下作出捐助，并就此向大会提出报告；

26. **着重指出**，捐助应尽可能用于抵销核准的项目估计费用以及大会核准的连带费用；

27. **请**秘书长制订一份秘书处所有工作人员均可使用的礼品登记册，用于申报从政府和非政府来源收到的馈赠；

28. **又请**秘书长颁布一项行政通知，说明接受、报告、记录、存放和处置本组织在与基本建设总计划有关的搬迁过程中所收礼品的政策和程序；

29. **重申**其第 62/87 号决议第 44 和 45 段，并请秘书长充分确保在施工的所有阶段妥善管理艺术品、杰作和其他礼品；

停车

30. **重申**其第 61/251 号决议第 10 段，其中大会核准了基本建设总计划及其预算，包括追加工程选项的资源，特别是用于加强现有结构各组成部分的结构以提高抗爆能力的资源；

31. **又重申**其第 62/87 号决议第 37 段，其中决定除大会已核准的工程选项以外，其他任何工程选项都应由秘书长提交大会审议和核准；

32. **还重申**唯独大会有权决定对其有关决议核准的基本建设总计划项目、预算和执行战略作出任何变动；

33. **关切地注意到**联合国在提供停车空间方面的现有困难，并请秘书长确保为会员国提供的停车位总数在基本建设总计划完工之后不会减少；

无障碍环境

34. **回顾**其 2006 年 12 月 13 日第 61/106 号决议第 5 段和 2007 年 12 月 18 日第 62/170 号决议第 5 段；

35. **请**秘书长在其下次年度报告中提供具体资料，说明在基本建设总计划框架内为消除残疾人在联合国总部遇到的有形障碍、沟通障碍或技术障碍所采取的措施；

36. **又请**秘书长确保为适用东道城市的建筑、消防和安全法规而在基本建设总计划范畴内采取的措施，不会违反《残疾人权利公约》¹¹ 的规定，特别是与无障碍环境有关的规定，并请秘书长在今后年度进展报告中报告有关这一问题的情况；

监督

37. **重申**其第 62/87 号决议第 16 和 17 段，着重指出必须确保对基本建设总计划的执行情况进行有效的监督和审计；

38. **请**秘书长制订适当和有效的工具，用于长期监测基本建设总计划执行进展情况的基本要素，包括一个说明任何特定时间项目发展情况的总记分表，并在今后提出的年度进展报告中列入有关此类工具的详细资料；

咨询委员会

39. **遗憾**其第 57/292、61/251 和 62/87 号决议要求设立的咨询委员会尚未建立；

40. **决定**在咨询委员会目前任务规定的范围内并依照大会第 62/87 号决议第 26 段的规定，按原设想至迟于 2009 年 12 月 31 日设立该委员会；

41. **又决定**，如果咨询委员会在 2009 年 12 月 31 日前尚未成立，大会将任命五名成员，每个区域集团一人，任期四年，不得连任，届时将请秘书长寻求会员国提出候选人；

第七次年度进展报告

42. **请**秘书长在其第七次年度进展报告中继续报告以下事项：项目状况、时间表、预计竣工费用、缴款状况、周转准备金、咨询委员会的情况和信用证；

¹¹ 第 61/106 号决议，附件一。

二

连带费用

1. **回顾**行政和预算问题咨询委员会的报告⁷第34段，关切地注意到秘书长关于连带费用的报告²载列的若干所需资源不直接涉及基本建设总计划，而是属于投资成本和长期承付款项；

2. **决定**基本建设总计划的核定连带费用由基本建设总计划核定预算供资，除非大会另有规定；

3. **决定**考虑到当前经济状况带来进一步减少费用的机会和秘书长已实现的费用节省，暂不核准连带费用总额；

4. **表示遗憾**秘书长未经大会正式批准即承付 2008-2009 财政期间连带费用，这不符合《联合国财务条例和细则》¹⁰的规定，并表示关切秘书长没有遵守大会第 62/87 号决议第 43 段的规定；

5. **回顾**行政和预算问题咨询委员会的报告⁷第 60 段，决定不暂停适用《联合国财务条例和细则》¹⁰条例 3.2(d)、5.3 和 5.4 关于贷项处理办法的规定；

6. **又回顾**其第 63/248 号决议第二节 B，遗憾秘书长没有就广播设施升级的需要征求会员国的意见，尽管升级在基本建设总计划构想出台很久之前就已酝酿；

7. **请**秘书长以具有成本效益的方式尽可能利用现有家具；

8. **又请**秘书长削减为联合国新设施配置家具的预计费用；

9. **回顾**行政和预算问题咨询委员会的报告⁷第 50 段，请秘书长尽力从基本建设总计划核定总预算中匀支 2008-2009 两年期相关连带费用共计 30 272 400 美元（净额），细分如下：

(a) 给大会和会议管理部 995 300 美元；

(b) 给新闻部 3 823 100 美元；

(c) 给中央支助事务厅 11 720 100 美元；

(d) 给信息和通信技术厅 1 636 000 美元；

(e) 给安全和安保部 7 576 300 美元；

(f) 用于总部建筑、改建、装修和主要维修活动 4 521 600 美元；

(g) 工作人员薪金税所需资源 1 496 300 美元，由相同数额的工作人员薪金税收入抵消；

并根据既定程序在联合国财务报表中列报相关支出；

10. **请**秘书长在其关于基本建设总计划执行情况的第七次年度进展报告中向大会提出关于由基本建设总计划核定预算供资支付 2010 年所需连带费用的提议，供大会第六十四届会议主要会期会议作出决定；

11. **回顾**其第 63/248 号决议第二节 B，请秘书长在大会和会议管理部现有资源范围内继续向会议服务部门提供适当的信息技术支持，以便在实施基本建设总计划的整个过程中确保会议服务部门顺畅运作。

2009 年 4 月 7 日
第 79 次全体会议